

Piaski, dnia 09.12.2015r.

BTC/FH/6078/147/2015

Dotyczy: wyjaśnienie treści SIWZ w postępowaniu o udzielenie zamówienia pn. „Przeład okresowy lokomotyw” BTC/FH/5248/17/2015

Pytanie 1: SIWZ pkt 4.2 w zw. z 4.4 (drugi) oraz z 4.5 (pierwszy) – Czy postanowienia SIWZ oraz Umowy zostały ujednolicone? W SIWZ bowiem wskazana została możliwość wykonania naprawy w zakładzie Wykonawcy, w Umowie natomiast brak jest takich postanowień. Ponadto Wykonawca chciałby zwrócić uwagę, że zgodnie z wnioskiem zawartym w pkt 5 niniejszego pisma, postanowienia pkt 4.5 (pierwszego) staną się niecelowe, stąd nasz wniosek o jego skreślenie.

Odpowiedź: Postanowienia treści SIWZ zawarte w pkt 4.2. oraz pkt. 4.5. są tożsame z zapisami § 4 ust. 5 oraz ust. 6 Projektu Istotnych Postanowień Umowy stanowiących załącznik Nr 4 do SIWZ (zwanym w dalszej części wyjaśnień IPU). Zamawiający nie widzi sprzeczności w tych zapisach i tym samym nie wyraża zgody na ich zmianę.

Pytanie 2: SIWZ pkt 4.4 – Czy w pierwszych słowach nie nastąpiła omyłka pisarska – numeracji? – podwójnie pojawiają się pkt od 4.2 do 4.4.

W oparciu o powyższą informację, czy w „pierwszym” pkt 4.4 jest możliwość dokonania modyfikacji polegającej na zmianie części zdania z:

„Wykonawca zobowiązany jest uzupełnić lub usunąć w terminie podanym przez Zamawiającego” na:

„Wykonawca zobowiązany jest uzupełnić lub usunąć w terminie ustalonym przez obie strony”?

Odpowiedź: Zamawiający koryguje oczywistą omyłkę pisarską nadając zapisom następującym po pkt. 4.5. numery odpowiednio od 4.6. do 4.11. Skorygowana treść pkt. 4 „Opis przedmiotu zamówienia” stanowi załącznik do niniejszych wyjaśnień. Jednocześnie Zamawiający pozostawia zapis pkt. 4.4. w treści niezmienionej dotyczy on terminu usunięcia braków a nie okresu wykonania Umowy, który uregulowany został w pkt. 8.1. SIWZ oraz § 3 ust. 1 IPU.

Pytanie 3: SIWZ pkt 8 - Czy jest możliwość zmiany terminu realizacji umowy na 80 dni od jej zawarcia?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na wydłużenie terminu.

Pytanie 4: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy § 3 ust. 1 – Czy jest możliwość zmiany wskazanego terminu na **80 dni** oraz doprecyzowanie terminu dla każdej lokomotywy na zasadzie „40 dni od daty podpisania protokołu przyjęcia lokomotywy do przeglądu”?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisów.

Pytanie 5: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy § 3 ust. 2 – Czy jest możliwość zmiany miejsca wykonywania usługi na „teren Wykonawcy”?

Odpowiedź: § 3 ust. 2 jasno określa, że miejscem wykonywania usługi jest teren Zamawiającego

z wyłączeniem przypadku wykonania przeglądu na stanowiskach pomiarowych na terenie Wykonawcy. W związku z powyższym w przypadku konieczności transportu lokomotywy do Wykonawcy – miejscem wykonywania usługi jest „teren Wykonawcy”

Pytanie 6: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy § 4 ust. 7 – Czy jest możliwość wykreślenia postanowień niniejszego ustępu?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na wykreślenie zapisu.

Pytanie 7: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy § 4 ust. 11 - Co Zamawiający rozumie pod określeniem „odrębnych ustaleń”? Czy jest możliwość zmiany zapisu na:

„Zamawiający w ciągu 3 dni od otrzymania informacji o uszkodzeniu lub konieczności wymiany uszkodzonych elementów, wystawi zamówienie na prace dodatkowe wykraczające poza zakres P3. W przypadku przekroczenia tego terminu, czas wykonania przeglądu lokomotywy zostanie wydłużony o czas opóźnienia liczony od 4-tego dnia od otrzymania informacji.”?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu. Jednocześnie Zamawiający wyjaśnia, iż jako „odrębne ustalenia” należy rozumieć odrębny dokument o treści uzgodnionej przez Strony określający zakres i zasady wykonania prac wykraczających poza zakres przedmiotu Umowy opisanego w §2.

Pytanie 8: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy § 6 ust. 4 - Czy jest możliwość całkowitego wykreślenia niniejszego ustępu w związku z pytaniem 5?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 9: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy § 7 ust. 3 – Czy jest możliwość zmiany postanowień niniejszego ustępu w taki sposób, aby protokół od razu stał się podstawą do wystawienia faktury, bez czekania dodatkowych 7 dni na ewentualne uwagi, a wszystkie uwagi byłyby zgłaszane najpóźniej z chwilą odbioru?

Przedsiębiorstwo Transportowo- Sprzętowe „Bettrans” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98, tel: + 48 44 737 72 00 fax: +48 44 737 72 01

Oddział Eitur-Trans z siedzibą w Bogatyni
ul. Transportowa 3, 59-916 Bogatynia, tel: +48 75 772 37 01 fax: +48 75 772 37 37

Oddział Rogowiec z siedzibą w Rogowcu
Rogowiec, ul. Instalacyjna 20, 97-400 Bełchatów, tel. +48 44 735 16 06 fax: + 48 44 735 16 24

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 10: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §8 ust. 2 – Czy jest możliwość zmiany, że podatek VAT zostanie doliczony wg stawki obowiązującej na dzień dokonania usługi?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 11: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §8 ust. 3 – Czy jest możliwość dodanie nowego ust.3 o następującej treści?:

„Wynagrodzenie nie obejmuje:

- prac dodatkowych wykraczających poza stały zakres P3
- uzupełnienia braków wyposażeniu
- napraw awaryjnych”.

W związku z powyższym, czy możliwe jest nadanie obecnemu ust. 3 numeru 3 i zmiana pierwszej części zdania, tj. z:

„Wynagrodzenie określone w ust. 1 stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy (...)”

na:

„Wynagrodzenie określone w ust. 1, z wyłączeniem kosztów wskazanych w ust. 3, stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy (...)” – dalsza część postanowień pozostaje bez zmian?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu, gdyż Umowa precyzyjnie określa zakres wynagrodzenia.

Pytanie 12: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §9 ust. 8 – Czy jest możliwość dokonania modyfikacji polegającej na zmianie postanowień ustępu w następujący sposób: „W przypadku błędnie wystawionej faktury VAT powinna zostać wystawiona faktura korygująca. Za opóźnienia w zapłacie nie będą naliczane odsetki ustawowe”?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 13: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §9 ust. 9 – Czy jest możliwość wykreślenia postanowień niniejszego ustępu?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 14: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy § 10 ust. 1 – Czy jest możliwość zmiany okresu gwarancji do maksymalnie 6 miesięcy oraz dodatkowo w niniejszym ustępie zdania: „Postanowienia dot. rękojmi w oparciu o przepisy kodeksu cywilnego zostają wyłączone”?



Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 15: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy § 10 ust. 4 – Czy jest możliwość dokonania modyfikacji polegającej na dodaniu kolejnego zdania?:

„Wykonawca nie uznaje reklamacji w przypadku, gdy zgłoszenie usterki nastąpiło z uchybieniem terminu lub gdy usterka w okresie gwarancyjnym nastąpiła:

- 1. na skutek eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem lub dokumentacją techniczną i eksploatacyjną;*
- 2. na skutek samowolnego dokonania przez osoby nieupoważnione napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych, które miały wpływ na tę usterkę;*
- 3. w wyniku zerwania lub uszkodzenia plomb fabrycznych na reklamowanym urządzeniu;*
- 4. w następstwie wypadku kolejowego;*
- 5. w następstwie aktu wandalizmu*
- 6. w następstwie działania osób trzecich.”*

Zmiana ta jest rozszerzeniem postanowień dotyczących procesu reklamacji i ma ona na celu uniknięcie wątpliwości szczególnie w zakresie terminu zgłaszania reklamacji oraz jej podstaw. Uzasadniona jest ona uniknięciem nierynkowego zachowania się obu ze stron, a co za tym idzie ochrony ich interesów.

Odpowiedź: Zamawiający wyraża zgodę na doprecyzowanie zapisu ustalając jego treść następująco: „Wady wynikłe w trakcie trwania gwarancji i rękojmi zostaną usunięte przez Wykonawcę nieodpłatnie. Wykonawca nie uznaje reklamacji w przypadku, gdy zgłoszenie usterki nastąpiło z uchybieniem terminu przewidzianego w § 10 ust. 5 lub gdy usterka w okresie gwarancyjnym nastąpiła:

- 4.1. na skutek eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem lub dokumentacją techniczną i eksploatacyjną;*
- 4.2. na skutek samowolnego dokonania przez osoby nieupoważnione napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych, które miały wpływ na tę usterkę;*
- 4.3. w skutek zerwania lub uszkodzenia plomb fabrycznych na reklamowanym urządzeniu;*
- 4.4. w następstwie wypadku kolejowego;*
- 4.5. w następstwie aktu wandalizmu*
- 4.6. w następstwie działania osób trzecich.”*

Pytanie 16: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy § 10 ust. 5 – Czy jest możliwość dodania na końcu niniejszego zdania po przecinku, „nie później niż w terminie 2 dni roboczych od zauważenia usterki”? Brak powiadomienia Wykonawcy

Przedsiębiorstwo Transportowo- Sprzętowe „Betrans” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98, tel: + 48 44 737 72 00 fax: +48 44 737 72 01

Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni
ul. Transportowa 3, 59-916 Bogatynia, tel: +48 75 772 37 01 fax: +48 75 772 37 37

Oddział Rogowiec z siedzibą w Rogowcu
Rogowiec, ul. Instalacyjna 20, 97-400 Bełchatów, tel. +48 44 735 16 06 fax: + 48 44 735 16 24

Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego Numer KRS: 0000134150
Kapitał Zakładowy 16 078 500,00 PLN REGON 592178498 NIP: 769-19-76-060

w takim terminie może bowiem spowodować, że uszkodzony komponent będzie dalej w negatywny sposób oddziaływał na inne części, co spowodować może o wiele większe szkody, a co za tym idzie wyłączenie pojazdu z powodu naprawy na dłuższy okres.

Odpowiedź: Zamawiający dodaje po przecinku: „niezwłocznie, w terminie nie dłuższym niż 3 dni robocze od zauważenia usterki”

Pytanie 17: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy § 11 ust. 1-3 – Czy jest możliwość skreślenia powyższych ustępów?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na wykreślenie zapisu.

Pytanie 18: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §12 ust. 1 (wszystkie punkty) – Czy jest możliwość doprecyzowania, że wartość kary będzie liczona od wartości netto określonego w §8 ust. 1 danej lokomotywy/ naprawianej lokomotywy?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 19: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §12 ust. 1 pkt. 1.1 i 1.2 – Czy jest możliwość obniżenia wysokości kar umownych do wysokości 10%?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 20: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §12 ust. 1 pkt. 1.2 – Czy jest możliwość dokonania zmiany obecnych postanowień niniejszego punktu następującymi:

„W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego lub rozwiązania umowy przez Zamawiającego z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, Wykonawca ma prawo obciążyć Zamawiającego karą umowną w wysokości ... % wartości wynagrodzenia umownego netto o którym mowa w §8 ust. 1”
?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 21: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §12 ust. 1 pkt. 1.3 – Czy jest możliwość dokonania modyfikacji polegającej na zmianie kwalifikacji kar umownych, tj. z tytułu zwłoki Wykonawcy, a nie za niedotrzymanie terminu z przyczyn nieleżących po stronie Zamawiającego?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 22: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §12 ust. 1 pkt. 1.3 – Czy jest możliwość obniżenia wysokości kar umownych odpowiednio przywołanych w niniejszym ustępie do 0,1% oraz do 0,3%?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.



Pytanie 23: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §12 ust. 1 pkt. 1.4 – Czy jest możliwość zmiany kwalifikacji kar umownych, tj. z tytułu zwłoki oraz obniżenia wysokości kar umownych do 0,1%?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 24: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §12 ust. 1 pkt. 1.5 – Czy jest możliwość obniżenia limitu kar umownych do 15%?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 25: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §12 ust. 2 – Czy jest możliwość wykreślenia niniejszego postanowienia?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na wykreślenie zapisu.

Pytanie 26: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §12 ust. 3 – Czy jest możliwość zmiany postanowień niniejszego ustępu? Zamawiający bowiem nie przewidział obowiązku wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy przez Wykonawcę.

Odpowiedź: Zamawiający zmienia zapis ust. 3 w §12 na następujący: „Roszczenia z tytułu kar umownych będą pokrywane w pierwszej kolejności z wynagrodzenia należnego Wykonawcy” wykreślając tym samym dalsze brzmienie zapisu.

Pytanie 27: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §13 ust. 1 – Czy jest możliwość dokonania zmiany kwalifikacji odpowiedzialności Wykonawcy z „opóźnienia” na „pozostanie w zwłoce” przez Wykonawcę?

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę zapisu.

Pytanie 28: Załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy §13 ust. 2 – Czy jest możliwość dokonania zmiany polegającej na wykreśleniu postanowień niniejszego ustępu?

Odpowiedź: Zamawiający wyraża zgodę na wykreślenie zapisu. W związku z tym kolejne ustępy tego paragrafu, tj. 3 i 4 zostają odpowiednio oznaczone numerami 2 i 3.

Z poważaniem

Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprzętowe
„Betrans” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Dyrektor ds. Handlowo-Finansowych

Agnieszka Cielewska
WICEPREZES ZARZĄDU

Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprzętowe
„Betrans” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Dyrektor Przedsiębiorstwa

Andrzej Niemczyk
PREZES ZARZĄDU

Przedsiębiorstwo Transportowo- Sprzętowe „Betrans” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98, tel: + 48 44 737 72 00 fax: +48 44 737 72 01

Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni
ul. Transportowa 3, 59-916 Bogatynia, tel: +48 75 772 37 01 fax: +48 75 772 37 37

Oddział Rogowiec z siedzibą w Rogowcu
Rogowiec, ul. Instalacyjna 20, 97-400 Bełchatów, tel. +48 44 735 16 06 fax: + 48 44 735 16 24

Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego Numer KRS: 0000134150
Kapitał Zakładowy 16 078 500,00 PLN REGON 592178498 NIP: 769-19-76-060

W